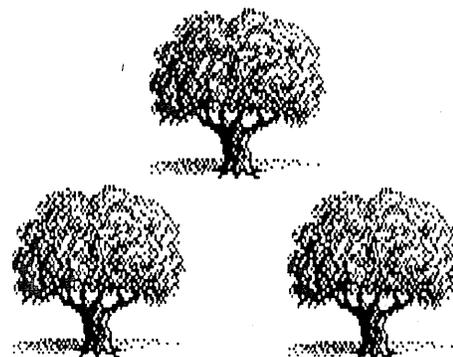


# Le Boisé



BULLETIN DE LIAISON DE  
L'ASSOCIATION DES FAMILLES DUBOIS INC.

---

**NUMÉRO 64**

**Avril, Mai, Juin 2004**

## Sommaire

Mot du président .....	3
Fête surprise... par Alphonse Dubois.....	4
Article paru dans Le Soleil, envoi de André Dubois.....	6
Généalogie par André Dubois.....	8
Généalogie par Michel Dubois.....	9
Madame Orise Dubois, entrevue de Louis-Marie Dubois.....	10
Envois de Jean-Marie Dubois et de Gervaise Dubois.....	12
Régiment Carignan-Salière par Louis-Marie Dubois.....	13
Nos disparus.....	14
Allocution de Jean-Marie Dubois.....	16
Saviez-vous que... par André Dubois et Monique D.Legault.....	17
Article de La Presse, par Louis-Marie Dubois.....	18
Mots cajuns, envoi de Jean-Marie Dubois.....	20
Rassemblement 10 juillet 2004.....	21

**RASSEMBLEMENT**

**AUBERGE LE BALUCHON 10 JUILLET 2004**

# Association des Familles Dubois Inc.

L'Association des Familles Dubois Inc. est une corporation à but non lucratif, fondée en 1988 et dont les objectifs sont :

- a) Grouper en association, toute personne descendante ou alliée à la famille Dubois, ou qui s'intéresse à cette famille, incluant les familles ayant subi une variation dans leur patronyme, telles que les Brisebois, Dubois dit Lafrance, Quintin, etc.
- b) Organiser ou tenir des conférences, réunions, assemblées, expositions pour la promotion, le développement et la vulgarisation de l'histoire, de la généalogie ou toutes autres matières touchant la famille Dubois.
- c) Encourager toute personne, membre ou alliée à la famille Dubois à transmettre à l'archiviste-généalogiste de l'Association, tous documents, photos, découpures de journaux, susceptibles d'ajouter à l'histoire de la famille.
- d) Imprimer, éditer, distribuer toutes publications pour les fins ci-dessus, établir une bibliothèque de publications se rapportant à l'histoire de la famille Dubois.
- e) Acquérir par achat, location ou autrement, posséder et exploiter les biens meubles et immeubles nécessaires aux fins ci-haut mentionnées et fournir aux membres, des services de toutes natures, en relation avec les buts de la corporation.
- f) Pour ces fins, solliciter et recevoir de tout gouvernement, institution, personne physique ou morale, de l'aide financière, privément ou publiquement.

SIEGE SOCIAL: Le siège social de la corporation est situé au : 1210, avenue du Séminaire, Sainte-Foy (Québec), G1V 4N1.

ADRESSE POSTALE: Association des Familles Dubois Inc., C.P. 6700, Sillery (Québec), Canada, G1T 2W2.

## Conseil d'administration 2002-2004

### Exécutif:

Président: Louis-Marie Dubois (002)  
Vice-président &  
Archiviste-généalogiste: André Dubois (001)  
Trésorier: Antoine Dubois (019)  
Secrétaire: Lorraine Dubois (135)

### Directeurs:

Région de Québec: Vacant  
Région de Montréal: Mychel Dubois (076)  
Région de l'Estrie: Vacant  
Mauricie-Bois-Francs: Léonie Dubois (198)  
Mégantic-Frontenac: Jeanne-d'Arc Dubois (123)  
Région des Laurentides: Normand Dubois (205)

## Cotisation des membres

Membre régulier : 20\$  
Membre bienfaiteur: 30\$  
Famille : 25\$  
Membre à vie : 200\$

## Bulletin "Le Boisé"

Membres : Gratuit  
Le numéro : 3\$  
Abonnement:  
Canada : 20\$  
USA & Etranger: 20\$ US

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec  
Bibliothèque Nationale du Canada  
ISSN 0842-1978

L'Association est membre de La Fédération des Familles-Souches Québécoises Inc.

## MOT DU PRÉSIDENT

3

Le samedi 10 juillet 2004, venez vous promener en Mauricie, venez visiter l'Auberge le Baluchon située à St-Paulin. C'est un endroit magnifique avec un cachet naturel, ruisseaux, îles, cascades, chutes, forêt.

Nous vous invitons à venir en grand nombre (100 places disponibles). Inscrivez-vous le plus vite possible, cela facilite les choses pour le trésorier et le propriétaire, car faut savoir le nombre exact de repas à l'avance..

Le diner est libre, les activités commencent vers 13 heures.

Vous venez de Montréal par l'autoroute 40, prenez la sortie 166 vers Louiseville, ensuite prenez la route 349. Vous venez de Trois-Rivières, prenez la sortie 174 vers Louiseville et ensuite prenez la route 349.

L'adresse est: 3550, Chemin des Trembles, St-Paulin. Tél.: 1-800-789-5968

Internet: [www.baluchon.com](http://www.baluchon.com)

Réservez-vous une fin de semaine en Mauricie, venez rencontrer les Dubois et alliés dans un joli décor champêtre. Parlez-en à vos amis et connaissances, amenez de nouveaux participants.

Le Conseil d'administration de l'Association des Familles Dubois Inc. souhaite la bienvenue à toutes et tous ce 10 juillet 2004.

Louis-Marie Dubois (002)

Courriel: [lmdubois@ca.inter.net](mailto:lmdubois@ca.inter.net)

Les textes publiés dans Le Boisé n'engagent que la responsabilité de leur auteur.

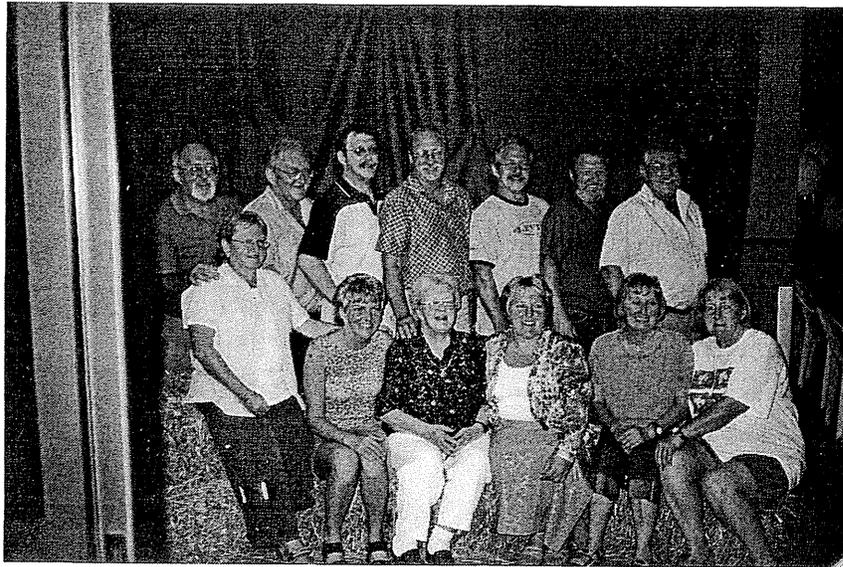
.....

## FÊTE SURPRISE POUR L'AÏEULE

Yvonne Lefebvre, épouse de feu Georges-Henri Dubois, née le 22 décembre 1923 à Woonsocket, Rhode-Island, fille d'Alexandre Lefebvre et Clémentine Brunelle, s'est mariée le 29 mai 1943 à Malartic. Son époux, Georges-Henri Dubois, né le 11 avril 1919 à Issoudun, est décédé le 23 juillet 1975 à Malartic.

Pour son 80<sup>ième</sup> anniversaire une grande fête fut organisée à son insu le 3 août 2003. Pour l'occasion, l'aîné Claude, surintendant d'une mine en Tunisie était présent. Madame Dubois est la belle-sœur de l'abbé Alphonse Dubois, membre à vie de notre Association.

Le couple Dubois-Lefebvre donna naissance à 13 enfants de 1943 à 1964, Claude, Georges, Aurèle, Gilles, Lise, Hélène, Micheline, Maurice, Jean-Guy, Michel (décédé à l'âge de 4 ans), Pierre, Johanne, Doris. Tous sont mariés, 24 petits-enfants, 10 arrière-petits-enfants, Yvonne est comblée.



Yvonne et ses 12 enfants

Un autobus scolaire fut loué pour la circonstance, les enfants en profitent pour faire un tour de ville avec Yvonne qui leur raconte des anecdotes, leur parle des changements survenus depuis son arrivée à Malartic.

La fête a réuni plus de 200 personnes, enfants, petits-enfants, arrière petits-enfants, frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs. Après le souper Yvonne reçut de beaux cadeaux dont un magnifique coussin où sont inscrits les noms de ses petits-enfants.



Alphonse Dubois ne pouvait manquer cette fête, car en 1944, il quittait sa région de Lotbinière pour s'installer à Malartic chez son frère Georges-Henri et sa belle-sœur Yvonne qui l'ont accueilli chaleureusement.

## GÉNÉALOGIE

1. François Dubois	Québec 19.10.1671	Anne Guillaume
2. Jean-Baptiste Dubois	St-Antoine 06.08.1707	Marie-Louise Buisson
3. Jean-Baptiste Dubois	St-Antoine 22.11.1741	Charlotte Houde
4. François Dubois	St-Antoine 22.02.1762	Josette Huot
5. Louis Dubois	Ste-Croix 12.10.1812	Geneviève Bergeron
6. Jean-Baptiste Dubois	St-Antoine 17.08.1852	Élisabeth Côté
7. Joseph Dubois	Ste-Croix 27.06.1881	Henriette Bergeron
8. Edouard Dubois	St-Agapit 28.09.1914	Georgianna Samson
9. Georges-Henri Dubois	Malartic 29.05.1943	Yvonne Lefebvre

Frédéric et Martin Dubois

Ils sont artistes, penseurs, bâtisseurs, découvreurs, guérisseurs, décideurs, brasseurs d'affaires ou sportifs. LE SOLEIL vous présente aujourd'hui le portrait de quelques jeunes étoiles qui se distinguent actuellement dans leur domaine respectif et qui risquent de briller dans le Québec de demain.

## LES ARTISTES

## Maître de jeu

**F**rédéric Dubois est sans contredit l'étoile montante du théâtre à Québec. À 26 ans, il a déjà remporté le Masque de la révélation de l'année avec sa troupe des Fonds de tiroirs, il a signé une douzaine de mises en scène, dont le récent *Ha! Ha!* de Ducharme au Trident, en plus d'avoir campé bon nombre de personnages.

« La réussite de Fred est beaucoup liée à sa personnalité, observe Marie-Thérèse Fortin, qui a fait confiance à Dubois lorsqu'elle dirigeait le Trident. Il est avide de savoir, il est intuitif et sait prendre sa place. Il va continuer à développer son langage scénique et à mettre sa griffe sur ce qu'il fait. »

Issu de la cuvée 1999 du Conservatoire de théâtre de Québec, l'homme à la tignasse blonde n'a pas attendu la fin de ses études avant de donner forme à ses idées. Il a mis sur pied sa propre compagnie de théâtre en 1997 et a monté plusieurs pièces dont *Le Cid Maghané* et *Zazie dans le métro*. Ces succès populaires et critiques l'ont mené à La Bordée, en 2002, pour un *Macbeth* convaincant qui lui a assuré un deuxième séjour au sein de l'institution cet hiver, pour revoir *Ubu-Roi*.

« Je n'essaierai pas de jouer au paternaliste en disant que j'ai été celui qui a donné la première chance à Fred, dit le directeur artistique de La Bordée, Jack Robitaille. Je l'ai engagé par pur intérêt, car j'avais vu tout ce qu'il avait fait et c'est quelqu'un d'extrêmement fort. Il est très méthodique, sa direction est soignée et

ses mises en scène sont réglées à la façon d'une chorégraphie. »

Dubois est par ailleurs un rassembleur, ce qui est un élément primordial au théâtre. Il sait installer les bons climats, de manière à ce que tous se sentent engagés dans ses projets. Même s'il est de plus en plus sollicité, sa troupe des Fonds de tiroirs demeure une priorité, car elle lui permet de poursuivre son évolution. On en aura la preuve encore cet été aux Oiseaux de passage où, pour la première fois, une création sera présentée.

« Je ne fais jamais les choses dans le simple but de provoquer, précise le principal intéressé. Ce que je fais, c'est parce que c'est là où je suis rendu. J'essaie d'être le plus honnête possible dans ma démarche. »

Dubois est enfin un militant. Au sein de diverses associations, il lutte pour de meilleures conditions pour les gens de théâtre à Québec. Il souhaite enrayer l'exode de talents vers la métropole, mais, ironiquement, ses grandes qualités pourraient l'amener à s'exiler..

« C'est un jeune, il va continuer de grandir et, selon moi, c'est impossible qu'il n'aille pas ailleurs à un moment ou un autre, affirme Jack Robitaille. Espérons seulement qu'il se gardera un fond de commerce ici, à la façon d'un Robert Lepage, car c'est quelqu'un qui a de l'expérience »



Nicolas Houle

NHoule@lesoleil.com



Frédéric Dubois lutte pour de meilleures conditions pour les gens de théâtre à Québec et souhaite enrayer l'exode de talents vers la métropole.

FRÉDÉRIC DUBOIS,  
metteur en scène

## L'avenir est dans le passé

MARTIN DUBOIS, architecte

«**M**artin Dubois, c'est un pionnier. Avec sa firme Patri-Arch, il apporte un regard nouveau sur la ville», estime la directrice des programmes à l'École d'architecture de l'Université Laval, Denise Piché. Ironiquement, ce jeune architecte de formation s'intéresse avant tout à la préservation du patrimoine urbain dans les villes modernes.

En fait, le travail de Martin Dubois consiste à mener des études sur l'histoire et la culture de différents quartiers. Il arrive ainsi à établir une liste de critères afin que les nouvelles constructions puissent s'insérer harmonieusement dans l'environnement urbain.

Cette jeune discipline permet d'éviter les horreurs architecturales comme le célèbre *bunker* sur la colline parlementaire. «Un manque de vision d'une autre époque», estime Louise Mercier du Conseil des monuments et sites du Québec.

Cette femme vante tout particulièrement la qualité du travail effectué par Martin Dubois. «Je lis toujours attentivement ses études parce que les informations sont toujours précises et très bien documentées. On sent qu'il est allé au fond des choses.»

Denise Piché apprécie également les talents de communicateur du jeune homme de 33 ans. «Ça lui permet de transférer ses grandes connaissances vers la population.» Il a, entre autres, participé à une émission au Canal Vox et rédigé quelques livres. «C'est important de sensibiliser les gens parce que, s'ils ne sont pas derrière les élus, aucun projet ne pourra avancer», explique Martin Dubois.

Avec l'avènement de la ville fusionnée, les contrats abondent pour sa firme Patri-Arch, qu'il a fondée il y a sept ans. Il travaille présentement sur l'arrondissement de la Haute-Saint-Charles, où les anciennes municipalités avaient peu d'intérêt pour la conservation du patrimoine. P.-A.N.



*Martin Dubois s'intéresse à la préservation du patrimoine urbain dans les villes modernes.*

## Généalogie de Martin Dubois, architecte

### *En France*

François Dubois

St-Potan, Bretagne

Claude Fayenne

### *Au Canada*

1. François Dubois

19 octobre 1671  
N.D. Québec

Anne Guillaume  
(Michel, Germaine Ermolin)

2. Philippe

18 janvier 1712  
St-Nicolas

Marie-Thérèse Boucher  
(Denis, Marie Miville)

3. Jean-Baptiste

27 août 1744  
St-Nicolas

Louise Méthot  
(René, Françoise Lambert)

4. Jean-Baptiste

2 mars 1778  
St-Antoine-de-Tilly

Madeleine Marion  
(Alexandre, Geneviève Nadeau)

5. Jean

16 février 1808  
St-Nicolas

Geneviève Aubin  
(Denis, Marie Boisvert)

6. André

15 février 1858  
St-Antoine-de-Tilly

Henriette Laroche  
(Jacques, Sophie Sévigny)

7. Edmond

19 septembre 1892  
St-Antoine-de-Tilly

Henriette Bédard  
(Jean-Bte., Délima Côté)

8. Antonio

20 juin 1936  
St-Flavien

Adrienne Houde  
(Joseph, Marie Bergeron)

9. Noël

12 octobre 1968  
Sainte-Foy

Esther Lévesque  
(Albert, Juliana Tardif)

10. Martin Dubois

## GÉNÉALOGIE DE MICHEL DUBOIS (273)

1. Jean Dubois	Champlain 23.11.1693	Jeanne Raoult
2. Pierre	Batiscan 24.05.1736	Françoise Rivard
3. Pierre	Ste-Geneviève 05.08.1771	Geneviève Jouineau
4. Alexis	Batiscan 25.02.1805	Josephte Carpentier
5. Moise	Ste-Geneviève 15.02.1836	Josephte Cossette
6. Firmin	Ste-Geneviève 11.01.1876	Philomène Normandin
7. Arthur	Ste-Geneviève 08.07.1896	Resima Massicotte
8. Joseph-Arthur	Grand-Mère 29.08.1942	Rita Rousseau
9. Michel		

\*\*\*\*\*

## MADAME ORISE DUBOIS



Je vous présente aujourd'hui une organisatrice hors-pair, née en 1916 à Marieville. Orise Dubois, mariée à Ernest Boulerice, est mère de 3 enfants, 7 petits-enfants, 1 arrière petit-fils. Elle-même est née d'une famille de 16 enfants, 13 aux Etats-Unis et 3 à Marieville.

Après avoir élevé ses enfants, étant seule avec son mari, elle décide de mettre ses talents au service de sa communauté. En effet, à 65 ans, elle organise des cours d'administration, 60 personnes sont acceptées à 3 cours semaine d'une durée de 6 semaines. On a dû refuser des inscriptions. Tous sont enchantés, tout fonctionne à merveille et à des frais minimes.

Etant donné les succès de cette première initiative, les dirigeants de la Commission scolaire Honoré-Mercier contactent Madame Dubois pour organiser des cours d'alphabétisation pour les gens de 18 à 85 ans. Madame Dubois ne s'assoit pas sur ses lauriers, elle accepte avec joie. Étant connue et appréciée de toute la population de Marieville, aussi reconnue comme une leader, tous sont d'accord et en 1981 les cours commencent. Ils sont tellement populaires qu'on doit dès le début augmenter le nombre de cours et rechercher d'autres professeurs. Après quelques ajustements tout rentra dans l'ordre et en 2001 une grande fête fut organisée pour célébrer le 20<sup>ième</sup> anniversaire. Et en 2004, ces cours sont toujours à l'horaire.

Ces cours ont aidé beaucoup de personnes à apprendre à lire, à écrire, à faire un chèque, des reçus etc. Ces cours ont rendu les personnes moins gênées, plus à l'aise dans les opérations de la vie courante. Plusieurs ont terminé leur cours secondaire. Pour Madame Dubois c'est une grande satisfaction personnelle, elle reçoit beaucoup de remerciements et cadeaux.

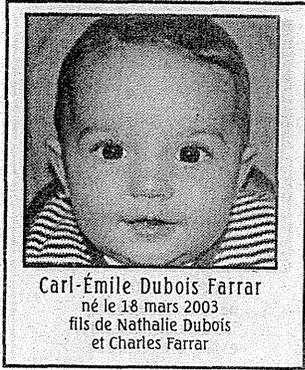
Orise Dubois demeure maintenant en résidence à Richelieu depuis le décès de son mari. Madame a encore des projets, comme écrire sa biographie. Elle reste active en s'occupant de ses petits-enfants et en regardant des documentaires ayant trait au savoir. Madame Dubois est la belle-sœur de Jacqueline Dubois, membre de notre Association.

## GÉNÉALOGIE

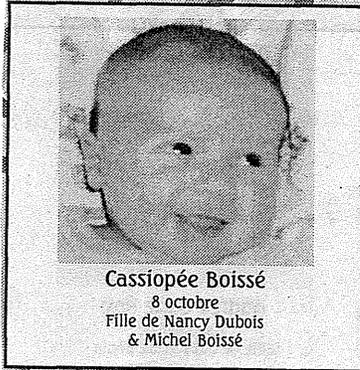
1. Jacques Dubois	Québec 18.10.1667	Catherine Vieillot
2. Clément	Beaumont 01.02.1706	Marie-Anne Juin
3. Jean-Baptiste	Bécancour 15.02.1745	Josephite Bourbeau
4. Charles	Bécancour 15.01.1787	Élisabeth Massé
5. Jean-Noel	Bécancour 02.08.1830	Madeleine Perreault
6. Jean-Noel	St-Félix-Kingsey 14.02.1871	Émilie Vigneault
7. Ernest	New Bedford 22.08.1898	Anna Rondeau
8. Orise	Marieville 30.10.1946	Ernest Boulerice

\*\*\*\*\*

**BÉBÉS DE L'ANNÉE**



**Carl-Émile Dubois Farrar**  
né le 18 mars 2003  
fils de Nathalie Dubois  
et Charles Farrar

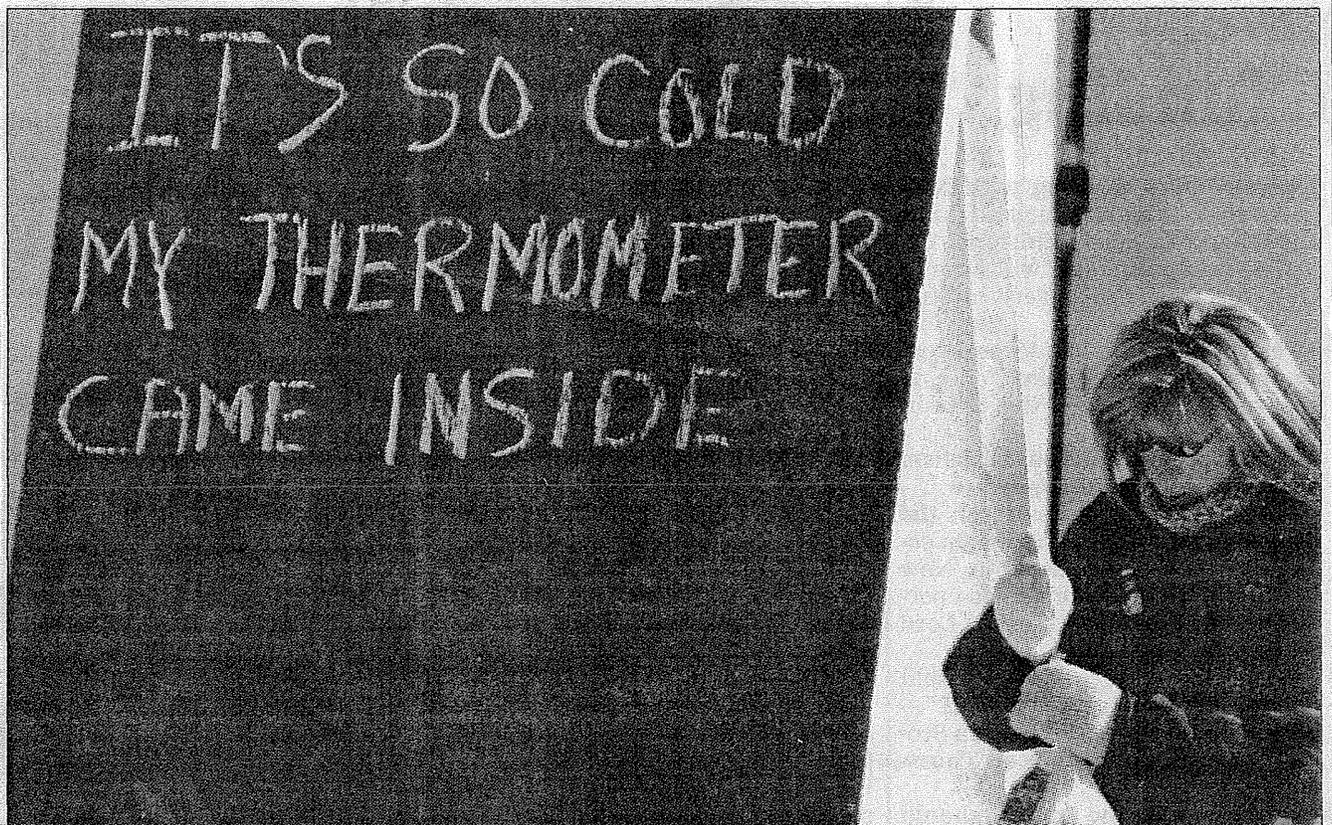


**Cassiopée Boissé**  
8 octobre  
Fille de Nancy Dubois  
& Michel Boissé



**Benjamin Dubois-Lavoie**  
4 septembre 2003  
fils de  
Josée Lavoie  
et Marc-André Dubois

**BRRR**



AP PHOTO

Donna Dubois of Monson, Mass., is bundled up against the cold as she walks past a chalkboard out in front of William Nothe's Sunoco gas station in downtown Monson on Thursday. A hiker was found dead in New Hampshire's White Mountains, where temperatures fell to -42 C and the wind chill approached -73 C.

## RÉGIMENT CARIGNAN-SALIÈRE

Dans un livre paru récemment aux éditions La Maison des ancêtres inc. Monsieur Michel Langlois, auteur, fait un historique détaillé de ce régiment et énumère les soldats et officiers du dit régiment. Parmi ceux-ci nous retrouvons plusieurs Dubois.

Ainsi l'aumonier du régiment l'Abbé Jean-Baptiste Dubois d'Égriselles arrive à Québec le 19 août 1665 sur le navire l'Aigle d'or.

Jean-Baptiste Dubois de Coqueraumont et St-Maurice, capitaine de la Compagnie Colonelle, arrive à Québec le 19 août 1665 à bord du navire La Paix, avec son fils l'enseigne Félix Dubois.

Le soldat Jacques de Bellefond Dubois arrive à Québec le 14 septembre 1665 sur le navire La Justice. Ce soldat avait été identifié par le généalogiste Drouin comme étant celui qui avait épousé Catherine Vieillot. Or nous savons maintenant que l'ancêtre Jacques Dubois était un engagé au service de M. Sedillot.

Le soldat Charles Dubois, 23 ans, est confirmé à Québec le 24 août 1665.

François Dubois dit Lafrance né à St-Potan, l'ancêtre de la grande majorité des Dubois, est arrivé à Québec le 19 août 1665, donc âgé de 15 ans, à bord du navire La Paix. Il faisait partie de la compagnie de Maximy.

---

## IMMIGRANTS ARRIVÉS ICI APRÈS 1730

Jean-Claude Dubois, fils de Claude et Jeanne Auger, marié à Québec le 21 février 1757 à Madeleine Proulx, fille de Joseph et Thérèse Crequi.

Henri Dubois, fils de César et Marie Van Nuetono de Belgique, marié à Montréal le 3 juin 1930 à Madeleine Wellens, fille de Henri et Rosa Denoyer de Belgique.

Rodolphe Dubois, fils de Ferdinand et Estelle Maria Schiffelaes de Belgique, marié à Québec le 4 mars 1935 à Marguerite Descombes, fille d'Arthur et Alexina Lachance.

\*\*\*\*\*

**NOS DISPARUS**

Aurélien Trudel, époux de Gertrude Dubois, décédé le 22 décembre 2003 à l'âge de 93 ans. M. Trudel demeurait à Plessisville. Gertrude Dubois est la fille de Bruno et Adélia Langlois de St-Ferdinand.

Germaine Mailhot, épouse de feu Alcide Dubois, décédée à Laprairie le 14 janvier 2004 à l'âge de 89 ans. Mme Mailhot demeurait autrefois à Plessisville. Alcide Dubois était le fils de Alcide et Marie Déziel de Plessisville qui s'étaient mariés à Woonsocket, Rhode-Island.

Paul-Émile Dubois, époux de Jeannine Gailloux, décédé au Centre hospitalier Notre-Dame-du-Chemin à Québec le 11 février 2004 à l'âge de 80 ans.

Adélarde Dubois, époux de Marcelle Lapointe, décédé le 5 janvier 2004 à l'âge de 79 ans. M. Dubois demeurait à Ste-Agathe, était natif de Longueuil où il sera inhumé.

Marie-Antoinette Petit, épouse de feu Elzéar Dubois, décédée le 6 janvier 2004 à l'âge de 80 ans, Mme Dubois demeurait à Rigaud.

Réjeanne Dubois, conjointe de Robert Beaunoyer, décédée le 17 septembre 2003 à l'âge de 62 ans. Mme Dubois demeurait à Sherbrooke.

Diane Lajeunesse, épouse de Réjean Brisebois, décédée le 19 janvier 2004 à l'âge de 59 ans. Mme Brisebois est décédée à l'hôpital de Verdun.

Lucille Cardinal, épouse de Claude Brisebois, décédée le 24 janvier 2004 à l'âge de 59 ans. Mme Brisebois demeurait à Laval et était originaire de Ste-Geneviève.

Jean-Paul Brisebois, époux de Jeannine Tourigny, décédé le 4 février 2004 à l'âge de 73 ans. M. Brisebois est décédé à St-Jovite, exposé à Brossard.

Carmelle Dubois, épouse de feu Abel Robitaille, décédée le 17 janvier 2004 à l'âge de 75 ans. Mme Dubois est décédée à Montréal, exposée à Laval, inhumée à Huberdeau.

Jules Dubois, époux de feu Yolande Dubois, décédé le 3 février 2004 à l'âge 93 ans. M. Dubois demeurait à Boisbriand.

Jean Dubois, époux de Nicole Paquette, décédé le 29 février 2004 à l'âge de 75 ans. M. Dubois demeurait à St-Jérôme.

Albert Dubois, époux de feu Marcelle Jarry, décédé le 29 février 2004 à l'âge de 94 ans. M. Dubois demeurait à Montréal.

Yvette Rousseau, épouse de feu Napoléon Dubois, décédée le 27 février 2004 à l'âge de 88 ans. Elle demeurait à St-Étienne-de-Lauzon.

Yvaline Dubois, fille de feu Alcide et de feu Florence Lavigne, ex-conjointe de Willy Dumont, décédée le 26 janvier 2004 à l'âge de 71 ans. Mme Dubois demeurait à Sherbrooke.

Donat Dubois, époux de Edna Guérin, décédé le 26 février 2004, à l'âge de 85 ans. M. Dubois demeurait à Granby, autrefois de Lawrenceville.

Roger Dubois, époux de feu Jeannine Cloutier, décédé le 10 mars 2004 à l'âge de 88 ans. M. Dubois est décédé à Châteauguay.

Isabelle Duplessis, épouse de feu Gérard Dubois, décédée le 10 février 2004, à l'âge de 82 ans. Mme Dubois demeurait à Sherbrooke.

Yvon Thiboutot, époux de Louise Picard, décédé le 28 février 2004 à l'âge de 66 ans. M. Thiboutot était le fils de feu Arthur Thiboutot et de feu Berthe Brisebois.

René Dubois, membre de notre Association depuis le début, époux de Georgette Pollender, décédé le 25 février 2004 à l'âge de 90 ans. M. Dubois demeurait à Farham et avait fait l'objet d'un reportage en 1990 dans Le Boisé. Il était le père de plusieurs enfants dont Jean-Marie, membre à vie de notre Association.

Aux familles éprouvées nous voulons offrir nos plus sincères condoléances.

André Dubois (001)  
 Louis-Marie Dubois (002)  
 Jean-Marie Dubois (014)  
 Jean-Marc Dubois (039)

\*\*\*\*\*

## **ALLOCUTION DE M. JEAN-MARIE DUBOIS LORS DU DÉCÈS DE SON PÈRE RENÉ LE 1<sup>ER</sup> MARS 2004 À L'ÉGLISE SAINT-FABIEN DE FARNHAM**

Pour d'aucun, le décès d'un père est un triste événement. Pour nous, au contraire, c'est avec soulagement que nous avons vécu sa libération ou que nous avons appris qu'il s'était enfin libéré. En effet, il nous était de plus en plus pénible de le voir prisonnier de son corps et dépendant des autres. De se sentir ainsi progressivement diminué, lui si fier, le révoltait de toute évidence depuis de longues années et ce probablement jusqu'à la fin. Chers parents et amis, le temps n'est donc plus à la tristesse, en ne pensant qu'à nous, mais il faut s'associer à la joie qu'il a certainement éprouvée de quitter cette Terre et de rejoindre notre sœur Mireille.

Une vie de près d'un siècle n'est pas sans laisser des traces mais, rassurez vous, nous ne vous raconterons pas cette vie que vous avez d'ailleurs vécue tous et chacun, à votre façon, à son contact. Par contre, il a laissé un héritage qui nous a constamment guidé dans nos vies et qu'il faut maintenant souligner pour les plus jeunes: 1) d'abord travail: amour du travail méticuleux et bien fait; 2) ensuite persévérance: tout s'arrange à qui sait attendre le moment propice; 3) initiative et même défi: car les possibilités sont immenses à qui le veut; enfin 4) implication: un petit coup de pouce fait non seulement des heureux, mais permet de modestement contribuer au mieux être de l'Humanité. On peut se le représenter avec le trait de caractère de l'«homme qui plantait des arbres» de Jean Giono, toujours pour les autres.

Je finis par une note plus personnelle. Notre père ne s'immisçait que très rarement dans notre vie. Un jour, il s'est toutefois permis de me dire, en route pour l'église de Saint-Romuald un peu avant la passerelle, qu'il aimerait que je fasse un notaire, ce qu'il aurait probablement aimé faire lui-même. Devant mon peu d'intérêt pour cette profession, m'a déclaré tout de go que, de toute façon, peu importe ce que je déciderais, je réussirais, car les possibilités de l'être humain sont immenses: il suffit de les canaliser. Et c'est on ne peut vrai.

En terminant, papa, nous emprunterons tous le même sentier, le sentier que tu nous a tracé tout au long de ta vie. C'est un au revoir.

Jean-Marie, pour Mireille, Lucie, Ghislaine, Danielle, Clémence et Claire

\*\*\*\*\*

## SAVIEZ-VOUS QUE...

Le calendrier 2004 de la Revue Ste-Anne, décembre 2003, vol. 131, no 11, illustre une œuvre de **Marius Dubois**, un artiste-peintre de l'Île d'Orléans. Cette peinture, intitulée «Le couronnement de la Vierge Marie», orne la chapelle de l'Immaculée à la basilique de Ste-Anne-de-Beaupré. Elle occupe la vaste lunette qui surplombe à l'intérieur le portail de la chapelle. Chaque page du calendrier présente en médaillon l'ensemble de la peinture et reproduit en pied un personnage de cette peinture.

Marius Dubois a déjà fait l'objet de deux articles dans notre bulletin, soit dans les numéros 16 et 52.

Des Dubois décédés de la grippe espagnole en 1918

Alphonse Dubois	St-Ferdinand	21 ans
Edouard Dubois (époux d'Amélia Couture)	St-Julien	40 ans
Gabrielle Dubois, (leur fille)		8 ans
Ludger Dubois (époux de feu Claudia Poulin)	Thetford-Mines	34 ans
Malvina Dubois (fille de Siméon et Rosalie Mercier)	Asbestos	26 ans
Téléphore Dubois	Thetford-Mines	23 ans
Marie-Anne Dubois	Lyster	40 ans

Nous avons un nouveau jeune directeur pour la région de Québec. Son nom est **Marco Dubois**, un résidant de la ville de Québec, membre depuis 4 ans.

## NOUVEAUX MEMBRES

Roger Lafrance	Thetford-Mines	058
Barbara Sherstone	Nanaimo, B.C.	275

## Sites internet

Le Baluchon: [www.baluchon.com](http://www.baluchon.com)

Familles Dubois: <http://www.genealogie.org/famille/dubois>

\*\*\*\*\*

NÉS UN  
 29  
 FÉVRIER

Demain, quatre millions de personnes dans le monde fêteront ENFIN leur véritable anniversaire. Pour la première fois depuis quatre ans...

**RODOLPHE DE MELO**  
 COLLABORATION SPÉCIALE

On a une chance sur 1461 de naître un 29 février et une sur un demi-million d'accoucher de jumeaux identiques. Évelyne Dubois, kinésologue à Montréal, et sa soeur, Marie-Claude, ergothérapeute à Sherbrooke, font partie des rares jumelles de ce monde nées un 29 février. Pourtant, leur mère se serait bien passée de cette fatalité, explique Évelyne: «Elle était un peu découragée. Elle a tout essayé pour ne pas accoucher le 29. Avoir des jumelles, c'était bien suffisant mais, en plus, un 29 février! Elle a eu le *jackpot*.»

Les deux soeurs célébreront demain leurs 24 ans. «Enfants, nous avions peur que les gens oublient notre fête les années sans 29 février», se souvient Évelyne. «Plus tard, nos amis prenaient plaisir à nous réveiller à 23h59 et jusqu'à minuit et une, ils disaient que c'était le 29. On jouait ainsi avec le temps mais, en général, les gens ne savaient pas trop quand nous souhaiter bonne fête, le 28 ou le 1<sup>er</sup>? Et on se le faisait dire en double.»

«On fêtait souvent le 28, sauf les années où l'on voulait avoir chacune notre fête, notre menu et notre gâteau, ajoute Marie-Claude. Nos parents fêtaient l'une le 28 et l'autre le 1<sup>er</sup> mars. Comme ça, nous avions deux fêtes! Mais c'est vrai qu'à part les années bissextiles, les gens oublient, et notre anniversaire passe parfois sous silence. Pourtant, ils n'ont aucune excuse. S'ils oublient le 28, et bien, il y a le 1<sup>er</sup> mars.»



PHOTO ROBERT SKINNER. LA PRESSE ©

**Évelyne et Marie-Claude Dubois font partie des rares jumelles de ce monde nées un 29 février. Officiellement, les deux soeurs de 24 ans fêteront demain leur... sixième anniversaire!**

**DU CAJUN AU QUÉBÉCOIS**

Lors d'un voyage en Louisiane au mois de février dernier, M. Jean-Marie Dubois a eu la curiosité d'acheter un petit dictionnaire cajun. En le consultant, il a eu la surprise de constater que nombre de termes de ce parler sont aussi utilisés dans le parler populaire au Québec. Voici quelques exemples.

- arien: rien;
- ayou: où;
- berdasser: brasser;
- bérouette: brouette;
- boucane: fumée
- caneçons: caleçons;
- char: automobile,
- chesser: sécher
- cimitière: cimetière;
- deboutte: debout;
- djeule: gueule;
- escousse: secousse;
- espérer: attendre;
- espliquer: expliquer;
- eyoù: où;
- frète: froid;
- grocerie: épicerie;
- malle: poste;
- se-marillier: se marier;
- mouiller: pleuvoir
- plumer: pleumer;
- quèque: quelque;
- smat: intelligent;
- tcheue: queue;

Référence: Bruce, Clint and Gipson, Jennifer (2002) Cajun French-English, English-Cajun French Dictionary & Phrasebook. Hippocrene Books, New Yorkv, 141 p. ISBN 0-7818-0915-0(11,95 \$US).

---

**BIENVENUE**

**À L'AUBERGE  
LE BALUCHON  
SAINT-PAULIN**

**LE 10 JUILLET 2004**

